

sinbo.

SHC 4352 RECHARGEABLE HAIR CLIPPER

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU

АККУМУЛЯТОРНАЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ
МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

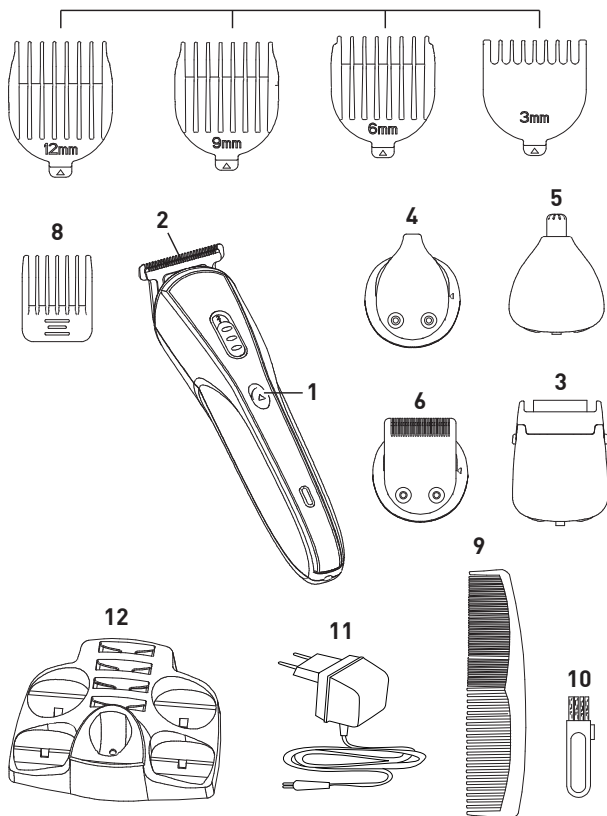


www.sinbo.com.tr

Input: AC220-240V, 50/60Hz
Power: 1.2V-3W

**DRAWING FOR THE STRUCTURE
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА**

7



ENGLISH

SINBO SHC 4352 RECHARGEABLE MULTIFUNCTIONAL HAIR TRIMMER 9 IN 1 INSTRUCTION MANUAL

Thank you for choosing our product. Our product are desinged to meet the highest standard of quality, functionality and desing. We hope you enjoy using your new appliance. Please read this instructions for use carefully and keep in a safe place for future reference.

CAUTION: Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Sinbo.

PARTS DESCRIPTION

1. On/off button
2. Clipper head
3. Shaver head
4. Precision trimmer head
5. Nose/ear hair trimmer head
6. Beard trimmer head
7. Attachment comb (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) for beard trimmer head,
8. Clip-on comb for clipper head
9. Comb,
10. Cleaning brush,
11. Adaptor
12. Charging base

FEATURES

- Clipper head
- Shaver head
- Precision trimmer head
- Nose/ear hair trimmer head
- Beard trimmer head
- Cordless operation
- Stainless steel blades
- With 4 x attachment comb (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) for beard trimmer head, 1 x clip-on comb for clipper head, 1x comb, 1x cleaning brush, 1x adaptor and 1x charging base
- Charging time: 6 hours
- Operating time: 30minutes when fully recharged

GETTING STARTED

Charging Your Personal Groomer

- Before using your personal groomer for the first time, charge 8 hours.
- Ensure the product is switched of.
- Place your personal groomer into the charging stand, connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- Your personal groomer cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time(2-3 months), unplug it from the mains ant store. Fully recharge your personal groomer when you would like to use it again.

To preserve the life of your batteries, let them run out every six months then encharge for 8 hours.

HOW TO USE

Before you Begin

Always comb your beard or moustache with a fine comb before you start trimming.

Attaching and Removing the Guide Combs

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb on top of the clipper blade and click into position.
- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the trimmer blade.

To Cut Your Hair

- Attach a guide comb.
- Turn the unit on.
- Slowly slide the personal groomer through the hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush/rinse off.

Replacing The Nose Trimmer

Move away the clipper head, then put on the nose trimmer head and click into position.

TRIMMING EDGE OF SIDEBURNS

- Hold the personal groomer with precision Trimmer Blade facing you.
- Start with edge of sideburn and with trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim to desired locations in facial area.

ADJUST THE LENGTH OF YOUR BEARD

- Place the beard trimmer on housing and use a comb attachment (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) according to your requirement.

USING THE MICRO SHAVER TRIMMER

- Attach the micro shaver trimmer.
- Hold the groomer so the micro shaver gently touches your face in a 45 degree angle.
- Use short, well-controlled movements to shave around your Beard/Moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.

NOTE: The micro shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face. For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Sinbo Electric Shavers.

To trim in the most effective way, move the appliance slowly against the direction of hair growth.

REPLACING DIFFERENT HEADS

- Switch the appliance off before replacing the heads.

First: Remove the blade with the thumb.

Second: Aim at the groove, then install the new head and click into position.

Tips for best results

- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before using your personal groomer. Comb your hair in the direction that it grows.

CARE YOUR HAIR TRIMMER

Cleaning and Maintaining

After each use

1. Turn the personal groomer off.
2. Gently brush the remaining hairs away/rinse under warm water from the guide comb and trimmer blade

CLEANING CAUTIONS

- Only the guide comb attachment and trimmer blade may be removed from the product for cleaning.
- Cleaning should only be done with a soft brush, such as the brush supplied with the product.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.
- Do not submerge in water as damage will occur.

STORAGE

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 60°C.

DO NOT WRAP THE CORD OF THE CHARGING ADAPTOR AROUND THE APPLIANCE.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING-TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance never be left unattended when plugged into a power outlet.
- Keep the power plug and cover away from heated surfaces.
- Make sure the power plug and cord do not get wet.
- Do not plug or unplug the product with wet hands.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement can be obtained via our Services Center.
- Charge, use and store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Always unplug from the mains when cleaning.
- Only use the parts supplied with the appliance.
- Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give us cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

PROTECT THE ENVIRONMENT

The product contains a Ni-Cd Battery unit. Do not dispose the trimmer in household waste at the end of its useful life.

Dispose can take place at our service centres or appropriate collection sites.

CAUTION: Do not put in fire or mutilate your battery packs they may burst or release toxic materials.

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

BATTERY REMOVAL

Lift the battery out of the housing by using a scissor cut down the connection between the body and the power line. Twist the connecting wires until they break.

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The battery is to be disposed of safely.

1. Unplug groomer from outlet to avoid risk of electrical shock.
2. Remove rear groomer cover by first prying the rubber panel from the product with a flat head screwdriver. Pry the on/off switch from the product by head screwdriver. Unscrew the upper housing by head screwdriver and pry the upper housing from the product with a flat head screwdriver. This will expose the batteries.
3. With wire cutters, clip the wires leading to the batteries.
4. Remove the batteries from the product. Contact your local authorities for proper disposal.

Русский

SINBO SHC 4352

АККУМУЛЯТОРНАЯ МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим Вас за выбор нашей продукции. Наша продукция была разработана таким образом, чтобы отвечать самым высоким стандартам, функциональности и дизайну. Надеемся вы получите удовольствие от использования нашего нового прибора. Пожалуйста, внимательно прочитайте все инструкции и сохраните их в надежном месте для использования впоследствии в качестве ссылки.

ВНИМАНИЕ: Используйте этот прибор только в целях его предназначения, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Не используйте насадки, не рекомендованные компанией Sinbo.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

1. Кнопка Включения/Выключения
2. Стригущая головка
3. Бритвенная головка
4. Чувствительная стригущая насадка
5. Насадка для удаления нежелательных волос в носу/ушах
6. Головка для бритвы
7. Для головки для бритвы 4 х гребня(3мм, 6мм, 9мм, 12мм)
8. Для стригущей головки 1 х гребень с зажимом
9. Гребень
10. Щеточка для очистки
11. Зарядное устройство
12. База питания

СВОЙСТВА

- Стригущая головка
- Бритвенная головка
- Чувствительная стригущая насадка
- Насадка для удаления нежелательных волос в носу/ушах
- Насадка для придания формы бороде
- Беспроводное использование
- Лезвия из нержавеющей стали
- * Для головки для бритвы 4 х гребня(3мм, 6мм, 9мм, 12мм), для стригущей головки 1 х гребень с зажимом, 1х гребень, 1х щеточка для чистки, 1х переходник и 1х база питания
- Время зарядки: 6 часов
- Время использования: При полной зарядке 30 минут

ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

Зарядка прибора

- Перед первым применением прибора заряжайте его в течение 8 часов.
- Убедитесь в том, что устройство выключено.
- Установите прибор на базу питания, подключите зарядное устройство к прибору и затем подсоедините к сети питания. Загорится индикатор зарядки.
- Прибор не должен чрезмерно заряжаться. Вместе с этим, если прибор долгое время не будет использоваться(2-3 месяца), отсоедините прибор от сети и уберите на место для хранения. И вновь при использовании прибора полностью зарядите прибор.
- Для того, чтобы сохранить срок службы аккумулятора, раз в каждые шесть месяцев полностью разрядите прибор и затем заряжайте в течение 8 часов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед применением

Перед тем, как приступить к стрижке, всегда расчёсывайте тонким гребнем бороду или усы.

Установка и снятие гребней

- Удерживая стригущие лезвия подальше от вашего лица, для того, чтобы насадить гребень, поместите его на стальные лезвия машинки в положении «зубьями вверх» и направляя гребень внутрь и вдоль лезвий, задвиньте его на лезвия до полной фиксации.
- Для снятия насадки, потяните ее выступ в направлении «вверх» от лезвий машинки.

Стрижка волос

- Установите один из гребней.
- Включите прибор.
- Держите машинку для стрижки волос таким образом, чтобы режущая кромка была направлена вверх, и начинайте стричь волосы в центре головы у основания шеи.
- Если во время процедуры стрижки в гребне скопились волосы, выключите прибор, потянув за гребень, снимите его и очистите.

Установка насадки для удаления волос в носу

Снимите гребень для стрижки волос и установите на его место насадку для удаления волос в носу.

СТРИЖКА В ОБЛАСТИ ВИСКОК

- Держите машинку для стрижки волос, таким образом, чтобы чувствительное стригущее лезвие было направлено к вам.
- Начните в краев бакенбардов, и слегка прижимая стригущие лезвия к коже, ведите машинку по направлению к краям бакенбардов в желаемом месте в зоне лица.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ДЛИНЫ ЩЕТИНЫ

- Установите на головку машинки насадку для бритья и в зависимости от вашего желания используйте один из следующих гребней (3мм, 6мм, 9мм, 12мм).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОБРИТВЫ

- Установите микробритву.
- Держите прибор таким образом, чтобы микробритва аккуратно касалась вашего лица под углом 45 градусов.
- Для бритья вокруг бороды/усов, используйте короткие и тщательно проверенные действия. Для того, чтобы натянуть кожу, используйте свободную руку. Это процедура упрощает процесс бритья и обеспечивает вертикальное положение щетины.

ПРИМЕЧАНИЕ: Микробритва была разработана для бритья отдельных зон вокруг бороды/усов/бакенбардов. Не предназначена для бритья всего лица. Для гарантированного удобного и чистого бритья, используйте одну из Электрических Бритв Sinbo.

Для эффективного бритья ведите медленно машинку против направления роста волос.

ЗАМЕНА РАЗЛИЧНЫХ НАСАДОК

- Перед заменой насадок выключите прибор.

Первое: Извлеките лезвие большим пальцем.

Второе: вновь направьте правильно, затем установите новую насадку и плотно насадите ее на место.

Советы для получения лучшего результата

- Борода, усы и бакенбарды должны быть сухими.
- Избегайте использования лосьона перед использованием прибора. Расчесьывайте волосы по направлению к их росту.

УХОД ЗА МАШИНОКой ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Очистка и уход

После каждого использования

1. Выключите прибор.
2. Очистите при помощи щетки стригущие лезвия и гребни от оставшихся волос и ополосните теплой водой.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ

- Для очистки, от прибора могут быть отсоединены только гребни/насадки и стригущие лезвия.
- Процедура очистки должна выполняться только мягкой щеточкой, такой как предоставлена в комплекте с продукцией.
- Не используйте для очистки прибора или лезвий жесткие или абразивные чистящие средства.
- Не погружайте прибор в воду, поскольку это может привести к повреждению прибора.

ХРАНЕНИЕ

- Всегда храните этот прибор и шнур в сухом месте. Не храните при температуре, превышающей 60С.
- НЕ ОБМАТЫВАЙТЕ ШНУР ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА ВОКРУГ ПРИБОРА.**

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ДЛЯ СВЕДЕНИЯ К МИНИМУМУ РИСКОВ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ИЛИ ПОЖАРА. ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ:

- Если прибор подключен к сети, ни в коем случае не оставляйте его без присмотра.
- Держите подальше шнур питания и крышку от горячих поверхностей.
- Убедитесь в том, что вилка шнура и шнур не намочили.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор от сети мокрыми руками.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром. Замените шнур на новый в Авторизованных сервисных центрах.
- Заряжайте, используйте и храните прибор при температуре 15С и 35С.
- Перед очисткой всегда отсоединяйте прибор от сети.
- Используйте только насадки, предоставленные в комплекте с прибором.
- Держите этот прибор в недоступных для детей местах. Данный прибор не пригоден для использования людьми, не находящимися под контролем лиц, ответственных за безопасность, не обладающими достаточной информацией и опытом по использованию прибора, людьми с ограниченными умственными, физическими и перцептивными возможностями.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Продукция содержит Ni-Cd аккумулятор. В результате завершения срока службы машинки для стрижки волос, не утилизируйте ее вместе с бытовыми отходами.

Процедуры утилизации может быть выполнена в сервисных центрах или в соответствующих зонах для сбора. **ВНИМАНИЕ:** Не кидайте в огонь или не разрывайте покрытие аккумулятора, может взорваться или выделить отравляющие вещества.

Не выбрасывайте использованные приборы вместе с бытовыми отходами, а передавайте только в официальные центры по сбору отходов для переработки. Делая это, вы вносите вклад в защиту окружающей среды.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА

Используя нож, отсоедините аккумулятор от корпуса, отсоедините соединение между корпусом и линией электропередачи. Сгибайте соединительные провода до тех пор, пока они не разорвутся.

Перед утилизированием аккумулятора его необходимо извлечь из прибора.

Аккумулятор должен быть утилизирован надежным и безопасным образом.

1. Во избежание риска поражения электрическим током, отсоедините прибор от сети.
2. Прежде всего снимите заднюю крышку прибора, подняв резиновую панель при помощи отвертки с плоской головкой. Поднимите переключатель Включения/Выключения при помощи отвертки с плоской головкой. Открутите болт верхнего корпуса при помощи отвертки с плоской головкой и снимите верхний корпус при помощи отвертки с плоской головкой. Это процедура освободит аккумулятор.
3. Срежьте при помощи кусачек все провода, идущие к аккумулятору.
4. Извлеките аккумулятор из прибора. Для правильной утилизации прибора, свяжитесь с местными уполномоченными учреждениями.

Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации. Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличии повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETTİ

Jhangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdijlar, Istanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»

119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4,

пом. III, ком. 4; ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 06-2018



